26 Kwietnia

5

# Artyści Teatru Łódzkiego.

## W TEATRZE MIEJSCOWYM

### W niedzielę dnia 26 kwietnia 1896 roku.

*nowość!* PIERWSZY RAZ *nowość!*

# IRENA

Sztuka w 4-ch aktach, przez Stanisława Graybnera.

| | |
|---|---|
| Karol Rodecki | p. Korczak |
| Irena Rodecka | p-ni Bissen-Janowska |
| Helenka, ich córka | mała Janinka |
| Kazimierz Ratyński | p. Adwentowicz |
| Jadwiga Ratyńska | p-na Swięcka |
| Lucyna | p-ni Tarnowska |
| Hieronim | p. Kupiecki |
| Adolf | p. Wiśniewski |
| Henryk | p. Keller |
| Doktór | p. Bogór |
| Berta | p-ni Modrzewska |
| Antosia | p-na Podgórska |

Akt 1-szy na wsi. — 2-gi, 3-ci i 4-ty we Lwowie.

DLA KASY ZAMAWIAŃ: w Czwartek **„Walka Motyli“.**

## CENY MIEJSC ZWYCZAJNE.

**Bilety nabywać można w Drukarni St. Swięckiego, a w dzień przedstawienia od godziny 6-ej wieczorem w kasie teatralnej.**

## POCZĄTEK O GODZINIE 8 WIECZOREM.

Dyrekcya: Czesław Janowski.

Druk. St. Swięcki, Dąbrowa Górnicza.

## *Артисты Лодзинскаго Театра.*

# ВЪ МѢСТНОМЪ ТЕАТРѢ

## Въ воскресенье 14 апрѣля 1896 года.

*Новость!* ПЕРВЫЙ РАЗЪ *Новость!*

# ИРЕНА

Пьеса въ 4-хъ дѣйствіяхъ соч. Станислава Грейбнера.

| | |
|---|---|
| Карлъ Родецкій | г. Корчакъ |
| Ирена Родецкая | г. Биссенъ-Яновская |
| Елена, ихъ дочь | малая Янинка |
| Казиміръ Ратынскій | г. Адвентовичъ |
| Ядвига Ратынская | д-ца Свѣнцкая |
| Люпина | г-жа Тарновская |
| Геронимъ | г. Купецкая |
| Адольфъ | г. Висневскій |
| Генрихъ | г. Келлеръ |
| Докторъ | г. Богуръ |
| Берта | д-ца Модржевская |
| Антося | д-ца Подгурская |

1-ое дѣйствіе происходитъ въ деревнѣ. 2-ое, 3-е и 4-е въ Львовѣ.

ДЛЯ КАССЫ ЗАКАЗОВЪ: въ Четвергъ **„Борьба бабочекъ“.**

## ЦѢНЫ МѢСТАМЪ ОБЫКНОВЕННЫЯ.

Билеты заблаговременно получать можно въ типографіи Ст. Свенцкаго, а въ день представленія съ 6 часовъ вечера въ кассѣ театра.

## НАЧАЛО ВЪ 8 ЧАСОВЪ ВЕЧЕРА.

Дирекція: Чеславъ Яновскій.

Печ. и дать пред. разр. Начальникъ Бендинскаго Уѣзда—Данильчукъ.